



Bikepacking Gabeltasche mit Duo Adapter

EN Bikepacking fork bag with Duo Adapter

FR Sacoche de Bikepacking pour fourche avec Adaptateur Duo

Bikepack Fork Waterproof



3 kg max.



Fixation on Fork



Quick Release System



raccolta carta raccolta plastic

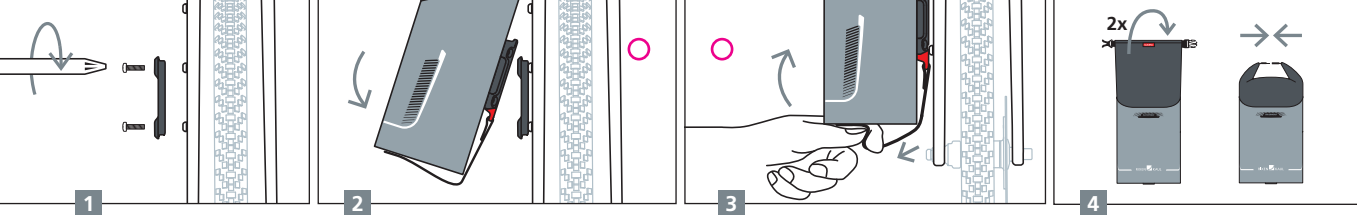


4 030572 107322



Inclusive





Wasserdichte und formstabile Gabeltasche mit Rollverschluss, die dank der Duo Kupplung mit einem Klick sicher befestigt und durch einen Zug am Gurtband wieder abgenommen werden kann. Die Tasche mit stabiler Innenkonstruktion sitzt durch den extra-flachen Duo Adapter verdrehsicher und nah an der Gabel. An Gabeln mit nur einer Gewindebuchse kann die Tasche mit dem separat erhältlichen Duo Adapter Unifit kombiniert werden.

EN Waterproof and sturdy fork bag with roll closure and Duo Coupling, which allows attachment of the bag with one click and instant removal by pulling the webbing. The bag with solid inner construction sits firmly and close to the fork due to the extra flat Duo Adapter. On forks with only one thread, the bag can be combined with the separately available Duo Adapter Unifit.

FR Sacoche de fourche étanche et robuste avec fermeture par enroulement et Duo Coupling, qui permet de fixer la sacoche en un clic et de l'enlever instantanément en tirant sur la sangle. Grâce à l'Adaptateur Duo extra plat, le sac, doté d'une structure intérieure solide, se fixe fermement et étroitement à la fourche. Sur les fourches avec un seul insert fileté, le sac peut être combiné avec l'Adaptateur Duo Unifit disponible séparément.

[1] Adapter gemäß Anleitung an Gabeln mit mindestens 2 Gewindebuchsen montieren. **[2]** Die Tasche am Duo Adapter anklicken. Dazu die Tasche leicht anwinkeln und die Kupplung oben an der Rastnase des Duo Adapters einhängen, anschließend die Tasche zum Einrasten runterdrücken. **[3]** Zum Abnehmen am Gurtband unterhalb der Tasche ziehen. **[4]** Zum Verschließen zweimal einrollen und den Verschluss oben zusammenstecken.

EN **[1]** Mount adapter according to instructions on forks with at least 2 threads. **[2]** Click the bag onto the Duo Adapter. To do this, angle the bag slightly and hook the coupling onto the latching lug of the Duo Adapter at the top, then press the bag down to lock it in place. **[3]** To remove, pull the webbing underneath the bag. **[4]** To close the bag, roll it up twice and close the buckle at the top.

FR **[1]** Montez l'Adaptateur conformément aux instructions sur des fourches avec au moins 2 inserts filetés. **[2]** Encliquez le sac sur l'Adaptateur Duo. Pour ce faire, inclinez légèrement le sac et accrochez le raccord à l'ergot de verrouillage de l'Adaptateur Duo en haut, puis appuyez sur le sac pour le verrouiller en place. **[3]** Pour retirer le sac, tirez la sangle sous le sac. **[4]** Pour fermer le sac, enroulez-le deux fois et fermez la boucle en haut.

15 x 12 x 28 cm, 4 l, 450 g, 3 kg max.